Machine Translated by Google

Toote teabeleht

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2013

Ei.	Parameeter	Parameetri väärtus ja täpsus			Üksus	
1.	Tarnija nimi või kaubamärk	SAMSUNG				
	Tarnija aadress	(EL) PO Box 12987, Dublin, IE / (Ühendkuningriik) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, Ühendkuningriik				
2.	Mudeli identifikaator	S24C432GAU				
3.	Energiatõhususe klass standardse dünaamilise ulatuse jaoks (SDR)	D				
4.	Sisselülitatud režiimi energiatarve standardses dünaamilises vahemikus (SDR)	13.4			W	
5.	Energiatõhususe klass (HDR)	Ei kehti				
6.	Sisselülitatud režiimi energiavajadus suures dünaamilises vahemikus (HDR), kui see on rakendatud	Ei kehti			W	
7.	Väljalülitatud režiim, vajaduse korral energiavajadus	0.3			W	
8.	Ooterežiimi energiavajadus, kui see on kohaldatav	0.3			W	
9.	Võrguühendusega ooterežiimi energiavajadus, kui kohaldatav	Ei kehti			W	
10.	Elektroonilise kuva kategooria	EKRAAN				
11.	Suuruse suhe	16	:	9	täisarv	
12.	Ekraani resolutsioon	1920. aasta	x	1080	pikslit	
13.	Ekraani diagonaal	60,0			cm	
14.	Ekraani diagonaal	24			tolli	
15.	Nähtav ekraaniala	15.6			dm2	
16.	Kasutatud paneelitehnoloogia	LED LCD				
17.	Saadaval on automaatne heleduse reguleerimine (ABC).	Ei				
18.	Saadaval hääletuvastusandur	Ei				
19.	Olemasoleva ruumi andur	Ei				
20.	Pildi värskendussagedus (vaikeseade)	60			Hz	
21.	Minimaalne garanteeritud tarkvara kättesaadavus ja püsivara värskendused (alates kuupäevast turuleviimine	8			Aastaid	
22.	Minimaalne tagatud varuosade saadavus (al turuleviimise lõpu kuupäev	7			Aastaid	
23.	Minimaalne garanteeritud tootetugi	7			Aastaid	
	Pakutava üldgarantii minimaalne kestus tarnija poolt	2 (või 1)			Aastaid	
24.	Toiteallika tüüp	Sisemine				
25.	Väline toiteallikas (mittestandardne ja sisaldub toote karbis)					
	i				Ei kehti	Kirjeldus
	ii	Sisendpinge	Ei kehti		V	
	iii	Väljundpinge	Ei kehti		V	
26	Väline standardiseeritud toiteallikas (või sobiv, kui see ei sisaldu tootekarbis)					
	i	Toetatud standardnimi või loend			Ei kehti	
	ii	Nõutav väljundpinge	Ei kehti		V	
	iii	Nõutav tarnitav vool (minimaalne)	Ei kehti		A	
	iv	Nõutav vool sagedus	Ei kehti		Hz	

Machine Translated by Google

Ei.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Nombre o marka del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemæ rke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ	Nom du fournisseur ou kaubamark
	ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandørensi aadress	Anschrift des Lieferanten	Tarnija aadress	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Adresse du fournisseur
2.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷ	Identificador del Modelo	Identifikační znaèka modelu	Mudeli identifitseerimiskood	Modellkennung	Mudeltähis	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ	Référence du mode
3.	ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal u (SDR) rozsahu (SDR)	Třída energetické úèinnosti standardního dynamického	Energieffektivitetsk-lasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard - Dynamikumfang (SDR)	Energiaklassi standardse heledusvahemiku (SDR) puhul ŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ pour la gamme dynamique (SDR) standard (SDR)	ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ	Energeetika klass
4.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷ u ŷŷ „ŷŷŷŷŷŷŷ“ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ rozsahu (SDR) mico normal (SDR)	Demanda de potencia en modo estándar (SDR) encendido en el rango diná ŷ	Pýíkon v zapnutém stavu v standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tæ ndt tilstand i dünamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-standard Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimise standardid heledusvahemikus (SDR)	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ marche standard (SDRami)	Puissance appelée en mode pour la gamme ŷŷ ŷŷŷŷ (SDR)
5.	ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷ (HDR)	Clase de eficiencia energética ŷŷŷ ŷŷŷ (HDR)	Třída energetické úèinnosti (HDR)	Energieffektivitetsk- lasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)	ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ (HDR)	Energeetika klass (HDR)
6.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷ „ŷŷŷŷŷŷ“ ŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷŷ modo encendido para el alto ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ (HDR), ŷŷŷ ŷŷ rango dinámico (HDR), si se implementa ŷŷŷŷ ŷ ŷŷ	Demanda de potencia en ŷŷ	Pýíkon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden	Effektforbrug i tæ ndt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), langeb vorhanden	Sisselülitatud seisund energiatarbimise laiendatud ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ marche pour la haute gamme éché (kui seda kasutatakse)	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷ (ŷŷ ŷŷŷŷŷ) usvahemiku (HDR) puhul dynamique (HDR), le cas ŷŷ	Puissance appelée en mode ŷŷ ŷŷŷŷ (ŷŷ ŷŷŷŷŷ) usvahemiku ant
7.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷ ŷŷ „ŷŷŷŷŷŷŷ“ ŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷ modo desactivado, en caso de aplicarse ŷŷŷ	Demanda de potencia en	Vypnutý stav, pýíkon (v pýísluš pýípadech) tílstand, hvis relevant	Effektforbrug i slukket ných	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, langeb zutreffend	Energiatarbimise väljalü litatud seisundis (kui on asjakohane)	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ arrêt, le cas échéant	Puissance appelée en mode ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ
8.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ". ŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷ modo preparado, en caso de aplicarse ŷŷŷŷ	Demanda de potencia en ŷŷ „ŷ	Pýíkon v pohotovostním režimu (v pýí slušných pýípadech)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, langeb zutreffend	Energiatarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant
9.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷ Demanda de potencia en ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ „ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ". ŷ modo preparado en red, en caso de aplicarse *10.* ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ panta		Pýíkon pohotovostním režimu pýi pýipojení na síŷ (v pýíslušn ých pýípadech)	Effektforbrug i netvæ rksforbundet standbytilstand, hvis asjakohane	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, kukub	Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis (kui on asjakohane)	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas é chéant
ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ			Kategorie elektronilne kuvamine	Elektrooniline skæ rmkategoria	zutreffend Art des elektronischen Kuvab	Kuvari liik	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Catégorie de dispositif d' affichage électronique
11.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Ratio de tamaño	Pomýr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Rapport de taille
12.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ Resolución de la pantalla ŷŷŷŷŷŷ		Rozlišení obrazovky	Skæ rmopløsning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldusteravus	ŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Resolution d'écran
13.	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skæ rmdiagonaal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Diagonale de l'écran
14.	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skæ rmdiagonaal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Diagonale de l'écran
15.	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Superficie nähtav de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skæ rmområde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Pind nähtav de l'écran
16.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷ ŷŷŷŷ	Tecnología usada en el paneeli	Použitá tehnoloogia paneel	Anvendt panelteknoloogia	Verwendete paneel- Tehnoloogia	Kasutatud ekraanitehnoloogia	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Technologie d'affichage utilisé ŷŷŷŷŷŷ e
17.	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ (ABC)	Juhtimisautomaatika de brillo ŷŷŷŷŷŷŷ (ABC) saadaval	Dostupné automatické ovládá ní jasu (ABC)	Automaatne lüsstyrkekontroll (ABC)	Automaatne Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Heleduse juhtimine, ABC)	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ (ABC)	Reglage automatique de la luminosité (ABC) saadaval
18.	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Sensor de reconocimiento vokaal saadaval	Dostupný snímaý pro rozpozn ávání hlasu	Stemmegenkendelses- andur	Spracherkennungssen- sor vorhanden	Häältuvastuse andur	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷ	Capteur de Reconnaissance vokaal saadaval
19.	ŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Saadaval sensor de presencia	Dostupný detektor pýí tomnosti v místnosti	Tilstedevæ relsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Liikumisandur	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ disponible	Capteur de presence ŷ
20.	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ (ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ Frecuencia de refresco de la Obnovovací frekvence obrazu		Opdateringsfrekvens ŷŷŷŷŷ) imagen (por defecto) (výchozí) (standard)		Bildwiederholfrequenz (Standard)	Kujutuse värskendussagedus (vaikimisi) ŷ (ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ) chissement de l'image (par dé faut)	ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	Taux de fréquence de rafraî
21.	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Disponibilidad mínima Minimální zaručená garantizada de aktualizaciones dostupnost ja püsivara (od data, firmwareopdateringer (fra partir de la fecha de kdy bylo ukonèeno introensdoen ultima unidad)	aktualizací til software- og de software y de firmware (tarkvara	Garanteret minimumsadgang	Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Software- und Püsivara – Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja jätkara ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ minimaalne tagatud ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ compter de la ŷŷ	garantie des mises à jour du ŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷ ŷ kättesaadavus (alates turule logiciel et du	Disponibilité minimale uuenduste saadavus (alates turule logiciel et du ŷŷ
22.	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ kdy bylo ukonèeno ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ) ŷŷ ŷŷŷŷŷ partir de la fecha de uvádìní na rh ŷ	Disponibilidad mínima Minimální zaručená garantizada de aktualizaciones dostupnost náhradních dílù ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ de ŷŷŷŷŷŷŷŷ (ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷzas od andmed, introducción en el mercado de la última unidad)		Garanteret minimumsadgang til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsfø ringen)	Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varuosade minimaalne tagatud ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ kättesaadavus (alates turule ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷ garantie des mises à jour ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷ logiciel et du micrologiciel à ŷŷŷŷ ŷŷŷŷ compter de la date de fin de evast	Disponibilité minimale ŷŷŷŷŷŷ mise sur le marché
23.	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Disponibilidad mínima Minimální zaručená podpora v Garanteret minimumsadgang garantizada de asistencia para ŷrobku til produktsupport el producto			Mindestens garantierte Produktunterstü- zung	Minimaalne tagatud tootetugi	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ garantie	Assistance produit minimale ŷŷ
	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	Garantii minimaalne kestus por el proveedor nabízená dodavatelem	Minimální doba trvání záruky a ofrecida	Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarnija pakutava üldgarantii minimaalne kestus	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷ offerte par le fournisseur	Durée minimale de la garantie ŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷ
24.	ŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Tipo de fuente de alimentació ŷ n:	Tüüp napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik		Toidu tüüp:
25.	ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ (ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ, ŷŷ externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) ŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ)		Vnìjší napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a souèást balen (ikkestandardiseret og i výrobku) indeholdt i produktboksen)	Ekstern strømforsyning	Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)	Välistoiteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)	ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ (ŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ dans l'emballage du produit) ŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	Alimentation externe (kaasa arvatud

	i		i		i		i		i		i		i		i	
	ii	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷ	ii	Tensión de entrada	ii	Vstupní napětí	ii	Indgan- gsspæ n-ding	ii	Ein- gang-sspan- nung	ii	Sisendping ii		ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ii		Tension d'entr ée
	iii	ŷŷŷŷ- ŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷ	iii	Tensión de salida	iii	Výs- tupní nap ětí	iii	Udgan- gsspæ n-ding	iii	Aus- gang-sspan- nung	iii	Väl- jund-pinge	iii	ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ iii		Pinge de sortie
26.	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ (ŷŷŷ ŷ externa normalizada (o una adecuada si no está incluida ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ) ŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ)		Vnìjší normalizovaný napájecí (nebo vhodný zdroj mforsyning (eller egnet, hvis tohoto typu, pokud není souèá ikke leveret med produktet) stí balení výrobku)		Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)		Standardne välistoiteallikas (v õi sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)		ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ (ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ. ŷŷŷeeŷŷou propri ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ l'emballage du ŷŷŷ ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ) produit)		Välíne toitumine on normaalne ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ incluse dans	
	i	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ	i	Nombre või list de las normas de apoyo	i	Podporovaný standardní ná zev nebo seznam	i	Understøttet standard (en eller flere)	i	Nimeta oder Loe unterstü tzter Normen	i	Toetatud standard nimi või nende nimekiri	i	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷ	i	Référence ou liste de la ou des normes hinnad täsuliselt	
	ii	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	ii	Tensión de salida requerida	ii	Požadované v ýstupní napětí	ii	Påkræ vet udgangsspæ nding	ii	Benötigte Ausgangsspan nung	ii	Nõutav vä ljundpinge	ii	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ ii ŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷ		Tension de sortie requise	
	iii	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ iii ŷŷŷŷ ŷŷŷ (ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ)		Intensidad de corriente requerida (mí nima)	iii	Požadovaný dodávaný uhke (minim ální)	iii	Påkræ vet strø mstyrke (minimaalne)	iii	Benötigte Stromstärke (Mindestwert)	iii	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	iii	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷ ŷ (ŷŷŷŷŷŷŷŷŷ	iii	Intensité du courant à fourmir (minimees)	
	iv	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷ iv ŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷ ŷ		Frecuencia de corriente requerida	iv	Požadovaný kmitoèet proudu	iv	Påkræ vet frekvens	iv	Benötigte Stromfrequen z	iv	Nõutav voolusagedus	iv	ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷŷŷŷŷŷŷŷŷ ŷŷ ŷŷŷŷŷŷ	iv	Fréquence du courant requise	

Machine Translated by Google

Ei.	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Marchio o nome del fornitore	Piegādātāja nimi vai kaubamārk	Tiekėjo pavadinimas arba kaubamargiga	A szállító neve vagy védjegye	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of het handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak vaoshoitav
	Adresa dobavljača	Indirizzo del fornitore	Piegādātāja nimi vai kaubamārk	Tiekėjo adresas	A szállító címe	Indirizz tal-fornitur	Adres van de leverancier	Aadress dostawcy
2.	Identifikacijska oznaka modela	Identificativo del Modelo	Piegādātāja nimi vai kaubamārk	Modelio žymuo	ModellID	Identifikatur tal-mudell	Typeaanduiding	Identifikaatori mudel
3.	Razred energetske uč inkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standardne (SDR)	Piegādātāja nimi vai kaubamārk	Energijos tarbimine efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veiksena	Energiahatékonysági klass standardos dinamikatartomá ny (SDR) puhul	Klassi tal-effiċjenza enerġetika Ġyall-Medda Dinamika standardne (SDR)	Energie- efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywnoýci energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standardne (SDR)	Piegādātāja nimi vai kaubamārk	Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veiksena	Bekapcsolt režiim energiaigénye standardos dünaamiline vahemik (SDR)	Domanda ġyall- enerġija fil-modalità mixgħul ġyall-Medda Dinamika standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR	Pobór mocy w trybie wýý czenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5.	Razred energetske uč inkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	Energoefektīvsuse klass *(HDR)*	Energijos tarbimine efektyvumo klasė (HDR)	Energiahatékonysági klass (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywnoýci energetycznej (HDR)
6.	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), nii nagu see on primjenjuje.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), see on asjakohane	Aktīvý pieprasījý jauda plašý dinamiskajý vahemikus *(HDR)*, ja ir	Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelįs dinaminės srities (HDR) veiksena, jeigu jį įdiegta	Bekapcsolt režiim energiaigénye nagy dünaamiline piirkond (HDR) megléte korral	Domanda ġyall- enerġija fil-modalità mixgħul ġyall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand HDR-režiimis, indien geïmplementeerd	Pobór mocy w trybie wýý czenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest arusaamine.
7.	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo kulutatud, see rakendatav	Pieprasītý jauda izslēgtīý režīm ý, ja piemīýro	Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiaigény väljat ü zemmódban (adott esetben)	Domanda ġyall- enerġija fil-modalità mitfi, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen sisse uitstand, India van mööduma	Pobór mocy w trybie wyýý tseenia, w stosownych przypadkach.
8.	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo ooterežiim, see on rakendatav	Pieprasītý jauda gaidstāves re žīmý, ja piemīýro	Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiaigény készenléti ü zemmódban (adott esetben)	Domanda ġyall-enerġija fil-modalità ooterežiim, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen sisse stand-bystand, indien van mööduma	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo ooterežiim rete, see on rakendatav	Pieprasītý jauda tīklierosas gaidstāves mängi, ja piemīýro	Tinklinįs budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiaigény hálózatvezérelt valmisenléti režiimiban (adott esetben)	Domanda ġyall- enerġija fil-modalità ooterežiimi man-netwerk, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen sisse netwerkgebonden stand-czuwania przy, kõrvalt, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie podýýczeniu do sieci, w stosownych przypadkach.
10.	Kategooria elektroniýkog zaslona	Tipo di display elektroonika	Elektrooniline ekraan kategooria	Elektroninio kuvaoklio kategooria	Elektronikus kijelző ja	Kategorija tal-unità tal-wiri elektronika	Elektronische kategooria beeldscherm	Kategoria wyýwietlacza elektronicznego
11.	Omjer veliýine	Rapporto dimensioni	Platuma/augstuma samýrs	Dydžio santykis	Képarány	Il-proporzjon tad-daqs	Beeldverhouding	Vorning obrazu
12.	Razluýivost zaslona	Risoluzione dello schermo	Ekrana izšýirtspýja	Ekrano eraldatud geba	Képernyőfelbontás	Riżoluzzjoni tal-iskrin	Schermresolutie	Rozdzielczoýý ekranu
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrana suurus pa diagonāli	Ekrano įstrižainė	Képátló	Daqs dijagonali tal- iskrin	Schermdiagonaal	Przekýtna ekranu
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrana suurus pa diagonāli	Ekrano įstrižainė	Képátló	Daqs dijagonali tal- iskrin	Schermdiagonaal	Przekýtna ekranu
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrana nähtavais väljad Matomas ekrano plotas		Nähtav ekraanipind	Erja tal-iskrin viżibbli	Zichtbaar schermoppervlak Widoczna powierzchnia ekranu	
16.	Tehnološka panela koja se koristi	Pannello tehnologia	Kasutatava paneeli tehnoloogia Naudojama ekrano tehnologija		Alkalmazott paneltechnológia It-teknoloġija użata tal- panell		Gebruikte platteschermtechnologie	Zastosowana tehnologia paneel
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) saadaval	Ir saadaval seadmea valgusmaitse reguleerimine *(ABC)*	Yra automatinio skaisýio reguleerimise (ABC) funktsioon	Automaatne valgusjõureguloz ó (ABC) on saadaval	Kontroll Awtomatiku tal-Luminożità (ABC) disponibbli	Automaatne Holderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostýpnoýý funkcji automatycznej regulacji jasno ýci (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vokaal disponibile	Ir saadaval balss atpazīšanas andurid	Yra balso atpažinimo sensors Hangleišmerý sensor olemas		Senser ta' rikonoxximent tal-vu yi huwa disponibbli	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostýpnoýý czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir saadaval olevas ruumis andurid	Yra patalpoje sensors Jelenlét sensoré	sre áll	Senser tal-preżenza fil- kamra huwa disponibbli	Aanwezigheidssensor beschikbaar	Dostýpnoýý czujników obecno ýci w pomieszczeniu
20.	Ujestalost osvježavanja slike (zadana posttavka)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (valore predefinito)	Attīýla atsvaidzes intensitāte (tavaline konfiguratsioon)	Vaizdo atnaujinimo dažnis (nustatytasis)	Képfrissítési sagedus (alapé rtelmezett)	Rata ta' frekwenza tal- aġġ ornament tal- immaġni (preselezzjonata)	Beeldverversingute sagedus (standard)	Czýstotliwoýý odýwieżania obrazu (domýślna)
21.	Minimalna zajamýena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di tarkvara ja püsivara (dalla andmed di fine immissione sul mercato)	Programmatūras un aparý tprogrammatūras atjauniný jumu minimýlý laiký pieejamýba (no tirgý laišanas beigu pāeva)	Minimalus garantuotas programinýs įrangos ir programinýs aparatinýs ý rangos atnaujinimý prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai perioodi lõpudatos)	Tarkvara ja püsivara värskendamine jaek minimaalselt saadaval seisa (a turustamise lõpetaésé nek kellaajast sõltub)	Disponibbiltà garantita minimuma ta' aġġornamenti tas- tarkvara u tal-pusivara (mid-andmed ta' tmiem it-tqegżid fis-suq	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid kaubik tarkvara ja püsivara värskendused (vanaf de datum waarop het in de handel brengen on beëindigd)	Minimaalne gwarantowana dostýpnoýý aktualizacji oprogramowania i oprogramowania uký adowego (od date zakoý czenia wprowadzania teha obrotu)
22.	Minimalna zajamýena dostupnost reservenih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla andmed di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimýlý kättesaadavus (no turul laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas atsarginių dalių prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai periood lõpu datos)	A varuosad minimá lis on tagatud ása (a turuletoomine lõpetamise kuupäevajától szá mítva)	Disponibbiltà garantita minimuma tal-ispare osad (mid-andmed ta' tmiem it-tqegżid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid kaubik reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen on beëindigd)	Minimaalne gwarantowana dostýpnoýý czýýci zamiennych (Zakoýczenia kuupäeval wprowadzania do obrotu)
23.	Minimalna zajamýena podška za proizvod	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimýlais raž ojumu atbalsts	Minimalus garantuotas su gaminiu seotud abi teikimo periood (2) (3)	Garantált tootetámogatás minimaalne tänaa	Appoýý garantit minimýall-product	Minimale gegarandeerde tootemargistamine	Minimaalne gwarantowane serwisowanie produktu
	Minimalno trajanje opýeg jamstva koje nudi dobavljaý	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (2) (3)	Piegādātāja piedāvātīs vispār bija garantijas minimýlais kestus	Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmý	A tőlkenduse eest vastutab üldiselt heatoleku minimaalselt	Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mill-fornitur	Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (2) (3)	Minimaalne okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcý
24.	Vrsta napajanja	Tipo di alimentatore	Barošanas avota nāpunāāted	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység tüüpia	Tip ta' provvista tal- elettriku Type voeding		Tüüp zasilacza:
25.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (mitte standardizzato e incluso nell' imballaggio del prodotto)	ýrýjais barošanas avots (nestandartizýts un kaasatud ra žojuma komplektýcijý)	Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, ýdytas ý gaminio kasti)	Külsý tápegység (nem szabvá nyos, ja a tootedobozban tal álható)	Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluż a fil-kaxxa tal-prodot)	Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het toode meegeleverd)	Zasilacz zewnýtrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z toode)

	i		i		i		i		i		i		i		i	
	ii	Ulazni napon ii		pinge ingresso	ii	leejas sprie- igemed	ii	ýýjimo ýtampa	i	Beme- neti feszült- ség	ii	Vultaýý tal-sisend	ii	Voedings-spanning	ii	Napiý- cie wej ý- ciowe
	iii	Izlazni napon iii		Pinge di uscita	iii	Izejas sprie- igemed	iii	išýjimo ý tampa	iii	Kime- neti fesz ült- ség	ii	Vultaýý tal-väljund	iii	Uit- gang-sspan-ning	iii	Napiý- cie wyj ý- ciowe
26.	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)		Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio prodotto)		Standartizýts ýrýjais baroš anas avots (vai atbilstošs, ja nav kaasatud tootja komplektýcijý)		Išorinis standartizuotas toiteallikas (arba tinkamas, jei neýdytas ý gaminio kasti)		Szabványos válised tápegységd (vagy annak megfelelý, ha a toodedoboznak nem osa)		Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (juudi waýda xierqa jekk mhux inkluża fil-kaxxa tal-prodot)		Externe gestandaardiseerde voeding (geschikte indien niet in de doos van het toode meegeleverd)		Znormalizowany zasilacz zewnýtrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeýeli nie jest dostarczony w opakowaniu z toode)	
	i	Podržani standardni naziv ili popis	i	Indicazione della o delle norme techniche con cui l' alimentatore è ühilduvad	i	Supportýtý standard nimi vai nimekiri	i	Palaikomas standartinis pavadinimas arba nimekiri	i	Támogatott standard (ok) neve	i	Isem standard jew nimekiri appoý ýata	i	Ondersteunde standaardnaa m listist	i	Wykaz lub tytuýy obsý ugiwanych norm
	ii	Potreban izlazni napon	ii	Tensione di uscita necessaria	ii	Vajadzýgais izejas spriegums	ii	Reikiama išý jimo ýtampa	ii	Elýirt väljui feszü ltség	ii	Vultaýý tal-output meýtie ý	ii	Vereiste uitgangsspann ing	ii	Wymagane napýycie wyjý ciowe
	iii	Potrebna jakost struje (minimaalne)	iii	Intensità di corrente necessaria (min.)	iii	Vajadzýgais str ývas tugevs (minimaalne)	iii	Reikiama tiekiama voolu (minimaalne)	iii	Elýirt szállított áramerýsség (minimaalne)	ii	Kurrent imwassal meý tieý	iii	Vereiste aangeleverde stroom	iii	Wymagane nat ýýenie prýdu (minimaalne)
	iv	Potrebna sagedus struje	iv	Frequenza di corrente necessaria	iv	Vajadzýgý strý vas sagedus	iv	Reikiamas voolus dažnis	iv	Elýirt á ramfrekvencia	iv	Frekwenza tal-kurrent meýtie ýa	iv	Vereiste stroomisagedus tie	iv	Wymagana cz ýstotliwoýý pr ýdu

Machine Translated by Google

Ei.	PT	RO	SK	SL	FI	SV
1.	Marca Comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke
	Endereço do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Tavarantoimittajan osoite	Leverantörensi aadress
2.	Identificador de Modelo	Identifitseerimismudel	Identifikatsioonikood mudel	Identifikacijska oznaka modela	Mallitunniste	Modellbeteckning
3.	Classe de eficiência energética alcance dinâmico normaalne pentru intervalul dinamic (SDR) standard (SDR)	Clasa de eficienýý energeticý em	Trieda energetickej úýinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske uý inkovitosti za standardno dinamiýno obmoýje (SDR)	Energiatehokkuus- luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR *(standardne dünaamiline Vahemik)*
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinamico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Príkon v režime zapnutia pre š tandardný dynamický rozsah delovanja za (SDR) dinamiýno obmoýje (SDR)	Zahtevana moý v stanju standardno	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR *(Standardne dünaamiline vahemik)*
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficienýý energeticý (HDR)	Trieda energetickej úýinnosti (HDR)	Razred energijske uý inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuus- luokka (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)
6.	Consumo de energia no modo em grande alcance dinâ pornit pentru intervalul mico (HDR), caso esteja dinamic ridicat (HDR), dacý disponível este implementat	Consumul de putere în modul ligado	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moý v stanju delovanja v najiru visokega dinamiýnega obmoýja (HDR), ýe se izvaja	Tehontarve päällä- tilassa dynamiikka-piirkonna visning *(High Dynamic Range),* (HDR), jos on kasutusel sõdan finns	Effektbehov i påläge med HDR-korkealla
7.	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprit, dacý este cazul	Príkon v režime vypnutia, ak je k dispozícii	Zahtevana moý v stanju izkljuý ýe je ustrezno tilassa, tarpeen	Tehontarve poissa päältä - enosti,	Effektbehov i frånläge, i tillä mpliga sügisel
8.	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere in modul standby, dacý este cazul	Príkon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moý v stanju pripravljenosti, ýe je ustrezno	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i till ämpliga sügis
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicá vel	Consumul de putere în modul standby în reýea, dacý este cazul	Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moý v omreýnem stanju pripravljenosti, ýe je ustrezno	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall
10.	Categoria de ecrã eletrónico Categoria de afiýaj electronic		Kategória elektronického displeja	Kategooria elektronskega prikazovalnika	Elektronisen välja luokka	Kategori av elektronisk bildskä rm
11.	Relação mõõtmetega	Raportul de aspekt	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande
12.	Resolução do ecrã	Rezoluýia ecranului	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky	Loýljivost zaslona	N ruudun resoluutio	Skärmupplösning
13.	Diagonaal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriežka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonaal
14.	Diagonaal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriežka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonaal
15.	Á rea visível do ecrã	Aria suprafeýei vizibile ja ecranului	Viditeýná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyvissä oleva ekraaniruudun ala	Synlig bildskärmsarea pinta-
16.	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afiyare utilizatý	Použitá tehnoloogia panelu	Uporabljena tehnoloogija panelov	Käytetty paneelitehnoloogia	Bildskärmsteknik
17.	Controlo automatico do brilho (CAB) disponível	Reglarea automatý ja luminozit (ABC) disponibilý	K dispozícii je automatická ýýii	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaudensää tö saadaval	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig
18.	Sensor de conhecimento vokaalne disponiv	Sensor pentru recunoaýtere vocalý disponibil	K dispozícii je snímaý rozpozn ávania reýi	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin saada Sensor för talgenkänning tillgä nglig	
19.	Detetor de presença disponí vel	Sensor pentru prezenýa in încý disponibil	K dispozícii je snímaý prí pere tomnosti v miestnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru Läsnäolotunnistin käytettäviss ä		Närvarosensor tillgänglig
20.	Frequência de atualização de imagens (predefinido)	Frecvenýa de reîmprospýtare a imaginii (implitsiitne)	Obnovovací kmitoýet obrazovky (predvolený)	Stopnja pogostosti osvež evanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bilduppdateringsfrekvens (standard)
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de garantatý ja tarkvara ja püsivara (de la da data de termo da colecação data încheierii tutvustarii pe no mercado) piaýý)	Disponibilitatea minimý uuendatud *tarkvara* ja *püsivara* (osa	Minimálna zaruýená dostupnosý aktualizácií softvé ru a firmvéru {od dateu, keý sa výrobok prestáva dodávaý na trh	Minimalna zagotovljena posodobitev muiden tarkvarajen på uppdatering ar fast programske opreme in strojne ivtysten taattu vähimmä programvara och annan programmeske opreme (od issaatavuus (viimeisen programvaro dagavåtås på dagatård dajanivås dajandåraj na määrän markna den upphör) pärast)	Kiinteiden tarkvarajen ja razpoložljivost (från och med dagatdda dagatrg)	Minsta garanterad tillgång till
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças garantatý a pieselor de schimb dostupnosý náhradných dielov ávaý na trh) dajanja na trg) mercado) piaýý)	Disponibilitatea minimý	Minimálna zaruýená azpoložlýivost nadomestnih sobressalentes a partir da (de la Data încheierii	Minimalna zagotovljena	Varaosien taattu vähimmä issaatavuus (viimeisen reservdelar (från och med den saatmise päiv då utsläppandet på ämäärän after) marknaden upphör)	Minsta garanterad tillgång till
23.	Garantia mínima de apoio ao produto	Asistenýý minimý garantatý pentru produs	Minimálna zaruýená podpora výrobkov	Minimalna zagotovljena podpora za izdelek	Tuotetuen taattu vähimmä issaata- vuus	Minsta garanterade produktsupport
	Duração mínima da garantia geral do fornecedor	Minimaalne kestus ja üldine garantiipakkumine	Minimálne trvanie celkovej zá ruky, ktorú ponúka dodávateý	Minimalno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Tavarantoimittajan pakkujaman minimikesto leverantörens garanti	Kortaste giltighetsperiod för takuun
24.	Tipo de fonte de alimentação Tipul surse de alimentare		Tüüp zdroja napájania	Tip napajalnika	Teholähteen tüüp	Tüüp av strömförsörjning (nä taggregat)
25.	Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externý (nestandardizatý ýi inclusý în cutia produsului)	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súýasý balenia výrobku)	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)	Ulkoinen teholähde (standardoimaton ja tuotepakkaukseen)	Ej standardiserat externt nä taggregat (som finns med i fö rpackningen)

	i		i		i		i		i		i	
	ii	Tensão de entrada	ii	Tensiu- nea de intrare	ii	Vstupné napä tie	ii	Vhodna nape-tost	ii	Syötö- pingii		Ingåen- de spä n-ning
	iii	Tensão de saí da	iii	Tensiu- nea de ieýire	iii	Výs- tupné napätie	iii	Izhodna nape-tost	iii	Lähte- pinge iii		Utgåen- de spän-ning
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)		Sursa de alimentare externý standardizatý (sau una adecvatý, dacý nu este inclusý în cutia produsului)		Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súýasýou balenia výrobku)		Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, ýe ni priložen v embalaži izdelka)		Standardoitu ulkoinen teholä hde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)		Standardiserat externt nä taggregat (eller lämpligt så dant om det inte finns med i produktens förpackning)	
	i	Norma või nende rakenduste normide loend		Denumirea sa list standardelor aferente	i	Názov alebo zoznam podporovaný ch noriem	i	Podprti standardni naziv ali seznam	i	Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista	i	Asjakohane standard (en eller flera)
	ii	Requisito de tensão de saí da	ii	Tensiunea de ieýire necesar ý	ii	Požadované v ýstupné napä tie	ii	Zahtevana izhodna napetost	ii	Vaadittu lähtöj ii ännite		Krav på utgå ende spänning
	iii	Requisito de corrente de alimentação	iii	Curentul furnizat vajalik (minimaalne)	iii	Požadovaný pr ii úr (minimá lny)		Zahtevani vhodni tok (najmanj)	iii	Vaadittu voolu voimakkuus	iii	Krav på utgå ende ström (minimaalne)
	iv	Requisito de frequência da corrente	iv	Frecvenýa curentului necesarý	iv	Požadovaná frekvencia prú du	iv	Potrebna sagedus toka	iv	Vaadittu virran sagedus	iv	Krav på strö mmens frekvens